



# Boletín Informativo

## Cuba

Vol.11 No.2

MAYO-AGOSTO 2007

### Contenido

- Ceremonia de reconocimiento al personal de la Representación de OPS/OMS en Cuba
- SALUD un filme sobre los urgentes temas de salud que enfrenta el mundo "Resultado del Concurso Iberoamericano de Promoción de Salud en el Ámbito Escolar"
- Entrevista la Dra. Maria Esther Linares Fernandez, Directora INSAT
- Artículo: "Buenas prácticas en el cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo del Milenio en Cuba"
- Seminarios y Talleres
- Días mundiales
- Visitas y asesorías

### Comité Editorial

Dra. Lea Guido López  
 MsC. Roxana González López  
 Dr. José A. Gómez Lorenzo  
 Lic. Justo Cárdenas Rodríguez

#### Créditos:

Dr. Rolando Miyar  
 Lic. Susana Madrigal  
 Dr. Alfredo Espinosa  
 Dra. Gladys Rabelo  
 Sra. Marelys Sandoval

#### Edición y Diseño

Liliana Jiménez Vázquez

### Ceremonia de reconocimiento al personal de la Representación de OPS/OMS en Cuba

La ceremonia tuvo lugar el 6 de julio en el Hotel Nacional de Cuba y contó con la presencia de autoridades nacionales, funcionarios de la Representación y familiares de los homenajeados. Fueron entregados reconocimientos correspondientes al año 2007.

#### A nivel regional:

- Susana Madrigal, Oficial de Personal  
*Premio al Equipo Sobresaliente*
- Maria Elena Cruz, Asistente de la Representante:  
*Premio Personal de Apoyo Sobresaliente*

#### Por años de servicio:

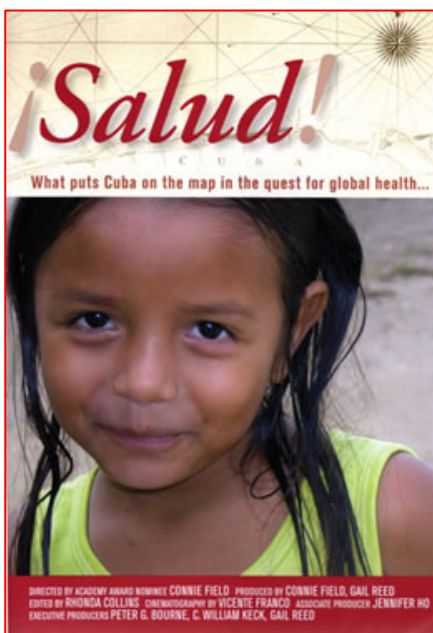
- Mihosotti Alayon, Asistente Administrativa de Finanzas: *25 años de servicio*
- Candido Díaz, Asistente Administrativo de Tramites: *20 años de servicio*
- Justo Cárdenas, Administrador: *15 años de servicio*





La Dra. Lea Guido López, Representante de la OPS/OMS en Cuba, entregó diploma de reconocimiento al Dr. Roberto Menchaca Montano, por su voluntaria y valiosa contribución al desarrollo de la cooperación técnica de la OPS/OMS con el país y a la Lic. Josefina Ferrer con motivo de su jubilación.

## *SALUD un filme sobre los urgentes temas de salud que enfrenta el mundo Cuba y la batalla por el derecho a la salud...*



El documental **Salud**, analiza el peculiar caso de Cuba, un país con pocos recursos que posee lo que la BBC llama "uno de los mejores sistemas de salud en el mundo". Durante 40 años, las batas blancas de Cuba se han divisado en los rincones más distantes del planeta.

El documental **¡Salud!** es un largometraje dirigido por la galardonada cineasta Connie Field y co-producido por Gail Reed. El filme abarca tres continentes y muestra la filosofía de los profesionales de la salud que colocan a Cuba al frente de la lucha global por convertir la atención médica en un derecho de todos. Un total de 28,000 profesionales cubanos trabajan hoy en 68 países. Durante la próxima década, las facultades de medicina cubanas graduarán 100 000 nuevos médicos de países en desarrollo, un esfuerzo sin precedentes.

¡Salud! indaga sobre la disposición de los médicos cubanos a brindar sus servicios donde muchos otros rehúsan ir, y analiza las tensiones que su presencia a veces provoca. En algunas naciones ellos constituyen la columna vertebral de los sistemas de salud. En

todas, aceptan retos difíciles, armados con la experiencia y la filosofía de su propio modelo de salud comunitaria, preventiva y de acceso para todos, radicalmente opuesto a la tendencia global hasta la privatización de los servicios de salud.

## *"Resultado del Concurso Iberoamericano de Promoción de Salud en el Ámbito Escolar"*



La Organización Panamericana de la Salud, a través de la Unidad de Determinantes de Salud y Políticas Sociales y el Gobierno de la Comunidad Autónoma del País Vasco, convocaron al *Primer Concurso Iberoamericano de Promoción de la Salud en el Ámbito Escolar*.

Cuba, de acuerdo al nivel educativo en que se desarrolló la experiencia, obtuvo premio en la categoría de Educación Secundaria Básica, con el trabajo "Salvemos nuestro Entorno" de

la Secundaria Básica Urbana Jesus Suárez Gayol de la provincia de Las Tunas. La Profesora General Integral Consuelo Leyva Infante, en representación de los homenajeados, viajó a Nicaragua para participar en el seminario de Buenas Practicas en Promoción de Salud en el Ámbito Escolar y recibir el premio.

El trabajo premiado se caracteriza por su enfoque innovador y ambientalista, por involucrar la práctica docente y el proceso de investigación, presentar evidencias de consolidación y proyección en el tiempo, y por un lenguaje de pertenencia. Es una experiencia que muestra la promoción de la salud articulada al proceso docente educativo, e involucra la investigación y el desarrollo de acciones entre la comunidad educativa y la comunidad social.

Sus principales logros se resumen en: transformar y erradicar las fuentes de contaminación detectadas, desarrollar una conducta medioambiental solidaria y sostenible en la población y liderar proyectos encaminados a la protección y preservación del medio ambiente y la ciudadanía ambiental.

---

## *Entrevista Dra. Maria Esther Linares Fernández, Directora Instituto Nacional de Salud de los Trabajadores*

Nuestra Representación de OPS/OMS en Cuba realiza una entrevista a la Dra. María Esther Linares, Directora del Instituto Nacional de Salud de los Trabajadores (INSAT).



Estimada Dra. Linares, usted nos puede argumentar sobre la creación del INSAT **Respuesta/** La centralización de las actividades de salud y la puesta en vigor de un plan nacional de salud, proporcionó al país una infraestructura de salud pública lo cual permitió el sistemático desarrollo de la salud ocupacional. En 1961, se crea el departamento de Higiene del Trabajo iniciándose desde esta etapa la formación de personal. En 1977 se aprueba la ley de protección e Higiene del trabajo, creándose el Instituto de Medicina del Trabajo (1978), actualmente Instituto Nacional de Salud de los Trabajadores. Desde sus inicios sus funciones han sido, la investigación, docencia, asistencia médica especializada y servicios científico técnico de la salud de los trabajadores.

¿El Instituto vincula sus funciones a la investigación? **Respuesta/** Múltiples han sido los proyectos de investigación efectuados con resultados aplicables en los sectores productivos y de servicios, llevando a cabo en la actualidad un total de 30 investigaciones pertenecientes a programas ramales y 10 proyectos institucionales. De 1974-1984 fue sede de la especialidad de Medicina del Trabajo, en 1983 con su Claustro de Docente inicia la Maestría en Salud de los Trabajadores graduándose en ella hasta la fecha un total de 125 profesionales cubanos y 58 extranjeros de 12 países de América Latina y Europa. Los Servicios Científico Técnico se han efectuado en Centros de todo el país con el personal calificado, para la identificación, evaluación y control de los factores de riesgo.

¿Desde que año el Instituto es Centro Colaborador de la OMS y que lo ha condicionado? **Respuesta/** Desde 1985 se le otorgó la condición de Centro Colaborador de la OMS en Salud Ocupacional. En el plano de la Relaciones Internacionales desde su creación se han mantenido las actividades de Colaboración e intercambio con instituciones de América Latina y Europa que abarcan tareas investigativas, docentes de servicios y asistenciales. La Institución cuenta con la Revista Salud y Trabajo, el portal de Salud Ocupacional y su Página Web lo que ha permitido dar a conocer los resultados obtenidos, intercambios con otras instituciones y promover los eventos

científicos nacionales e internacionales que en materia de Salud de los Trabajadores se han efectuado en el país.

Todas estas actividades y resultados obtenidos han permitido que el Instituto Nacional de Salud de los Trabajadores mantenga su condición de Centro de Referencia Nacional y Colaborador en materia de Salud de los Trabajadores. Quedamos conscientes que nos queda camino para andar en materia de Salud y Seguridad, hemos obtenido la mayoría de los temas trascendentes que tienen aportes potenciales para la prevención y promoción de la Salud de los Trabajadores con participación activa de los trabajadores, encaminaremos nuestro trabajo en estos próximos años para alcanzar una nueva gama de resultados científicos para enfrentar los nuevos y viejos problemas en Salud de los Trabajadores.

*Muchas gracias,  
Unidad de Gestión de la Información y el Conocimiento  
OPS/OMS Cuba*

---


## *Artículo: “Buenas prácticas en el cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo del Milenio en Cuba”*

En el año 2000 los Jefes de Estado y de Gobierno de 147 países se reunieron en la Asamblea General de las Naciones Unidas con el fin de trazar metas y objetivos concretos para el 2015. Cuba desde 1959, hizo suyos los objetivos internacionales y algunas de las metas trazadas en la Cumbre del año 2000 ya han sido cumplidas.

Los Objetivos relacionados con *la Educación Primaria Universal, Igualdad de género y Empoderamiento de la mujer y Reducir la Mortalidad Infantil* son objetivos clasificados como cumplidos, así como las metas relacionadas con el paludismo y otras enfermedades graves; el desarrollo sostenible de políticas y programas nacionales, y el acceso al agua potable.

La salud se encuentra en el centro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, la ejecución del Programa Materno Infantil, el desarrollo del Programa de Inmunizaciones, la Atención a los Discapacitados y la Seguridad Alimentaria y Nutricional son algunas de las metas en las que nuestro país ha empeñado grandes esfuerzos.

### **Ejemplos de Buenas Prácticas desarrolladas Cuba**

<b>Objetivo</b>	
 <b>ERRADICAR LA POBREZA EXTREMA Y EL HAMBRE</b>	<b>1</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• distribución racionada de alimentos para toda la población a precios subsidiados, que garantiza aproximadamente la mitad del consumo de calorías per cápita diarias</li><li>• atención personalizada a los adultos mayores necesitados, en cuanto a nutrición, servicios en el hogar, ingresos monetarios y condiciones de vida</li><li>• movimiento Escuela para la Salud. con el fin de promover hábitos sanos de vida, consumo de viandas y hortalizas.</li></ul>

## Objetivo



2

LOGRAR LA ENSEÑANZA  
PRIMARIA UNIVERSAL

- atender las necesidades docentes individuales de estudiantes de primaria
- creación de condiciones de equipamiento docente de las escuelas rurales y las urbanas en cuanto a computación y medios audiovisuales
- grupos de primaria con no más de 20 alumnos y los de Secundaria Básica con 15 alumnos por grupo como máximo

## Objetivo



3

PROMOVER LA IGUALDAD  
ENTRE LOS GÉNEROS  
Y LA AUTONOMÍA  
DE LA MUJER

- labor educativa divulgativa a través de las publicaciones Revista "Mujeres" y Tabloide "Muchachas", programas de radio y TV
- estrategia integral de promoción de las mujeres a cargos directivos

## Objetivo



4

REDUCIR LA  
MORTALIDAD INFANTIL

- aplicación a niños de 10 tipos de vacunas que los protegen contra 13 enfermedades transmisibles (poliomielitis, difteria, tétanos, tos ferina, sarampión, rubéola, parotiditis, formas graves de tuberculosis infantil, fiebre tifoidea, hepatitis B, haemophilus influenza, enfermedad meningocócica B y C)
- control periódico del desarrollo del recién nacido hasta cumplir un año

## Objetivo



5

MEJORAR  
LA SALUD MATERNA

- incorporación a hogares maternos a gestantes de riesgo o de zonas apartadas
- brindar apoyo a la alimentación de la gestante a través de suplementos dietéticos y la fortificación de alimentos específicos
- preservación de la atención institucionalizada del parto con énfasis en el parto natural y la promoción de la lactancia materna
- aplicación de un enfoque de riesgo en el trabajo obstétrico y perinatal

## Objetivo



6

COMBATIR EL HIV/SIDA,  
EL PALUDISMO Y OTRAS  
ENFERMEDADES

- el programa de promoción y educación dirigido a la población en general y a grupos vulnerables, con participación intersectorial y comunitaria se consolida, producto de la alta prioridad que recibe del Gobierno
- servicios para pruebas de VIH. Confiabilidad y anonimato
- servicio de Consejería absolutamente anónimo y confidencial
- LINEAYUDA
- proyecto La Mujer en la prevención del VIH Sida. Salud=Belleza
- proyectos interagenciales y nacionales sobre el tema de VIH/Sida e infecciones de transmisión sexual

## Objetivo



GARANTIZAR LA  
SOSTENIBILIDAD DEL  
METEO AMBIENTE

- Curso auto instructivo Gripe Aviar y Vivienda
- Curso auto instructivo Vivienda y Vectores

## Objetivo



FOMENTAR UNA  
ASOCIACIÓN GLOBAL  
PARA EL DESARROLLO

- acciones de colaboración internacional en salud, educación y otros sectores
- becas para realizar estudios en Cuba
- formación de médicos gratuitamente en la Escuela Latinoamericana de Ciencias Médicas
- programa cubano de Alfabetización YO SI PUEDO aplicado en varios países

Podemos decir que a pesar de atravesar el país una crisis económica (*periodo especial*) continúan desarrollándose y perfeccionándose las acciones en bien de la salud y de la sociedad.

## Talleres Internacionales

### 10mo. Curso Internacional de Dengue y el Simposio Internacional.



Del 6 al 17 de agosto, sesionó en el Instituto de Medicina Tropical "Pedro Kourí", el *10mo. Curso Internacional de Dengue y el Simposio Internacional*, en los cuales se desarrollaron extensas actividades de intercambio científico, de experiencias y conocimientos.

A estos eventos asistieron participantes de diferentes instituciones y organizaciones internacionales como la OMS, OPS, Instituto Pasteur, Instituto Español de Salud "Carlos III", la Pediatric Dengue Vaccine Initiative, Liverpool School of Tropical Medicine, el Innovative Vector Control Consortium, y algunas profesionales del Ministerio de Salud Pública de Cuba, universidades e institutos de varios países.

Entre las conferencias magistrales impartidas en la parte teórica del Curso se pueden citar: El Sistema de Salud de Cuba; Dengue y Dengue Hemorrágico:

Situación Mundial; Carga de Morbilidad y Mortalidad asociada a Dengue y su Impacto; ¿Cómo diagnosticar el dengue hoy?; Aspectos sociales del dengue; Ecología de los Vectores del Dengue; Clínica del Dengue; Epidemiología y Factores de Riesgo de Dengue y Dengue Hemorrágico; Biología Molecular de *aedes aegypti*; entre otros.

## Taller “Experiencias y Lecciones aprendidas en prevención de la transmisión materno infantil del VIH/Sida en la región de América Latina y el Caribe”

El Taller de Experiencias y Lecciones Aprendidas, se desarrolló en el Hotel Nacional de Cuba del 10 al 12 de julio del presente año. Sus objetivos fueron:



- Identificar las experiencias y lecciones aprendidas en el área de prevención y control de VIH/SIDA, específicamente en la de prevención de la transmisión de VIH materno infantil (PTMI).
- Promover un mecanismo de intercambio y discusión entre los países participantes en el tema de referencia.
- Intercambiar posibilidades de cooperación técnica entre los países participantes con base en las necesidades identificadas en esta área.

Las palabras de bienvenida estuvieron a cargo de la Dra. Lea Guido López, Representante de la OPS/OMS en Cuba y del Dr. Gonzalo Estévez Torres, Viceministro de Salud Pública de Cuba. La presentación de los objetivos estratégicos del Taller estuvo a cargo de la Dra. Mariela Licha Salomón, Coordinadora de la Unidad de Apoyo a los Países en la OPS y la Dra. Rosaida Ochoa, Directora Nacional del Centro de Prevención de ITS/VIH/SIDA, presentó la agenda del Taller.

Entre los aspectos debatidos para una futura colaboración estuvieron: Cuidados posteriores al parto para la madre VIH-positiva y seguimiento de su hijo recién nacido; Prevención primaria con grupos vulnerables, incrementando la participación de la comunidad; Fortalecimiento del monitoreo y evaluación de programas; Desarrollo, recolección y análisis de datos con indicadores de medición de impacto de los programas a largo y corto plazo.

El Taller contó con la participación de funcionarios de las sedes de OPS/OMS, consultores de Guatemala, Honduras, Belice, Guyana, Bahamas y Jamaica, así como especialistas del Ministerio de Salud Pública, del Centro de Prevención de ITS/VHI/SIDA y del Sistema de Naciones Unidas, así como de otras instituciones nacionales e internacionales.



## Taller Nacional de alerta Temprana ante eventos de salud

Los días 8, 9 y 10 de mayo de 2007 se desarrolló el *Taller Nacional de Alerta Temprana ante eventos de salud*, organizado por la Unidad de Análisis y Tendencias en Salud y auspiciado por el Ministerio de Salud Pública, la Escuela Nacional de Salud Pública y la Organización Panamericana de la Salud.

El Taller fue inaugurado por el Viceministro de Salud Dr. Gonzalo Estévez Torres y devino espacio para el intercambio de experiencias e información entre especialistas vinculados con la actividad de vigilancia de las Direcciones Nacionales y los Institutos del Área de Higiene y Epidemiología, los Directores de las Unidades de Análisis y Tendencias en Salud de las provincias y otros centros intra y extrasectoriales

como el Centro para el Desarrollo de la Fármaco Epidemiología, el Centro de Control Estatal de Equipos Médicos, el Instituto de Meteorología, y el Instituto de Medicina Veterinaria.

Del Taller surgieron acuerdos que contribuirán al perfeccionamiento sostenido del Sistema de Alerta temprana en la Salud Pública en todos los niveles del Sistema Nacional de Salud.

## *Días Mundiales*



### 31 de mayo: Día Mundial sin Tabaco

Cada año en el mundo se celebra el Día Mundial sin Tabaco. Sus propósitos son acentuar la importancia de la lucha contra la epidemia del tabaquismo, reducir las muertes prevenibles y las enfermedades causadas por el uso del tabaco. El lema bajo el que se realizaron las celebraciones de este año fue *"Ambientes libres de humo de tabaco"*.

En Cuba, el Centro de Desarrollo en Drogodependencias (CEDRO) del Instituto Superior de Ciencias Médicas de La Habana (ISCM-H), entre las acciones

que desarrolla en la prevención del uso indebido de alcohol, tabaco y otras drogas, ha declarado el mes de mayo, como mes de lucha contra el consumo irresponsable del alcohol y del tabaco en el ámbito de la Universidad de Ciencias Médicas.

En saludo a este día, le fue otorgado el *Premio de la OPS por el Día Mundial Sin Tabaco* al Dr. Alfredo Espinosa Brito, Doctor en Ciencias Médicas y líder de Proyectos en Promoción de Salud y Prevención de Enfermedades no Transmisibles y sus factores de Riesgo en la Provincia



Cienfuegos, Cuba. La actividad de entrega de reconocimiento tuvo lugar en la sede de la Representación de OPS/OMS en Cuba y contó con la participación del Dr. Gonzalo Estevez Torres, Viceministro de Salud y funcionarios de la Representación de OPS/OMS en el país. El Dr. Espinosa en sus palabras de agradecimiento por la entrega del premio expresó:

*... Agradezco el asesoramiento sistemático del Ministerio de Salud Pública de Cuba, con sus dirigentes y sus expertos más calificados, que con generosidad han hecho sus mejores aportes, por lo que también merecen en este día nuestro reconocimiento. Mención especial para el Centro Nacional de Promoción y Educación para la Salud y sus especialistas. Este premio es, sin dudas, un reconocimiento directo al Centro Nacional de Promoción y Educación para la Salud, a sus instancias provinciales y a todas las instituciones que coordina, que tuve el privilegio de representar en esa convocatoria, gracias a la confianza depositada en mi persona.*

*También, a muchos que han trabajado calladamente en la prevención y el control del tabaquismo en nuestra patria y que han estado en esta lucha desde las más diversas posiciones, por construir una sociedad cubana cada vez más saludable, a pesar de vivir en "la tierra del mejor tabaco del mundo"...*



## 5 de junio: Día Mundial del Medio Ambiente



El 5 de junio se celebra el Día Mundial del Medio Ambiente, uno de los principales vehículos que las Naciones Unidas utilizan para fomentar la sensibilización mundial sobre el medio ambiente y promover la atención y acción política al respecto. Los objetivos de la celebración son: darle una cara humana a los temas ambientales, motivar que las personas se conviertan en agentes activos del desarrollo sostenible y equitativo, promover el papel fundamental de las comunidades en el cambio de actitud hacia temas ambientales, y fomentar la

cooperación, la cual garantizará que todas las naciones y personas disfruten de un futuro más próspero y seguro.

El tema elegido para el Día Mundial del Medio Ambiente 2007 fue "*El deshielo: ¿un tema candente?*" Más información....

## 14 de junio: Día Mundial del Donante de Sangre

En 1997, Cuba logró alcanzar la meta propuesta por la OMS de una donación voluntaria de sangre por cada 20 habitantes. Cada año se realizan diversas actividades para motivar la donación voluntaria habitual, como la Semana del Donante Voluntario, que se celebra en el marco de las conmemoraciones por el natalicio del Dr. Carlos J. Finlay, sabio cubano descubridor del agente transmisor de la fiebre amarilla, a finales del siglo XIX.



El acto central nacional, que se efectúa en el en el municipio del país que más se haya destacado por su aporte del vital líquido, se hacen reconocimientos especiales a los donantes y promotores con trayectoria relevantes en esta hermosa y solidaria tarea.

Este día sirve además para estimular a más personas a convertirse en *donantes espontáneos* y subrayar la importancia de las entregas regulares para prevenir la escasez de sangre.

## 1 al 7 de agosto: Semana Mundial de la Lactancia Materna

Cada año la promoción se orienta a un tema diferente que se presenta a través de lemas, este año es "*La primera hora es importante*", destacándose la importancia de amamantar a los recién nacidos durante la primera hora de vida.

Este año la celebración tuvo como objetivos:

- Movilizar al mundo hacia el potencial de salvar a un millón de bebés comenzando con una simple acción: permitir que el bebé inicie la lactancia materna en su primera hora de vida
- Promover el contacto piel-con-piel entre la madre y el niño y la continuación de la lactancia materna exclusiva por 6 meses
- Instar a los ministros de salud y otras autoridades para que incluyan la iniciación de la lactancia materna durante la primera hora como indicador clave en la salud preventiva
- Asegurarse de que las familias comprendan lo importante que es la primera hora del bebé
- Apoyar la recién modificada y reactivada Iniciativa de Hospitales Amigos de la Niñez



La capacitación del personal de la salud, las charlas educativas a las embarazadas y una jornada científica, fueron algunas de las actividades desarrolladas en el país en saludo a la fecha.

### *Visitas y asesorías*

Asesoría	Participante	Fecha
Visita intercambio salud adulto mayor.	Juan del Canto, Peru Edward Cruz, Peru	7 al 8 de mayo
Taller el hierro y sus implicaciones en la salud humana.	Rubén Grajeda, ICP Hernán Delgado, INCAP	14 al 17 de mayo
Jornada Día Mundial del Tabaco	Adriana Blanco, ICP	29 al 31 de mayo
Visita apoyo propuesta Cuba 7ma Ronda Fondo Global TB.	Peter Gondrie, ICP Vicent Koumenov, ICP	3 al 9 de junio
Asesoría Congreso Bioingeniería	Pablo Jiménez, ICP Antonio Hernández, ICP Stephen Grimes, ICP Patrick Lynch, ICP	2 al 7 de julio
Taller VIH-SIDA	Mariela Licha, Sede Alexandra Hernández, Sede Amalia del Riego, Sede Fernando Amado, Sede Alex Vega, Sede Enias Baganizi, Rwanda Esteward Joan A., Guyana Ganesh Jennifer, Guyana Ricardo Fescina, Argentina Jeremy Knight, Jamaica	10 al 12 julio

	<p>Debbie Carrington, Jamaica  Gottfried Hirnschall, Australia  Sandra Jones, Brasil  Melinda Guerra, Brasil  Natalia Largaespada, Nicaragua  Gebre Mitades, Bahamas  Gina Dean, Bahamas  Bernadete Saunders, Bahamas  Carla Zepeda, Honduras  Odalys García, Honduras  Ivo Flores, Honduras</p>	
Curso Dengue	<p>Fabio Zicker, Brasileiro OMS  Michael Barry, Britanico, OMS  Renu Dayal, Suizo, OMS  Mario Serpas, Salvadoreño, OPS  Ollvia Brathwaite, Panama, OPS  Linda Lloyd, USA, OPS  Eva Harris, USA, OPS  Ellizabeth Saens, C. Rica, OPS  Catalina Ramirez, C. Rica, OPS  Francis Morey, Belice, OPS  Yolanda Mencos, Guatemala, OPS  Antonio Tenorio, España, OPS  Delmin Cury, Dominicano, OPS  Rodrigo Fernandez, Costa Rica, OPS  Jose Suaya, USA  David Sererson, USA  Dana Focks, USA, OMS  Tomas Scott, USA  Pedro, Vasconcelos, Brasileiro  Della Enria, Argentina  Melba Morales, Ecuador  Lenin Velez, Ecuador  Ricardo Cañizares, Ecuador  Oscar Gonzalez, Panama  Fabiano Pimienta, Brasileiro  Zaida Yadon, Argentina OPS</p>	6 al 13 de agosto